

# lupilu®



## KINDERBETT-MOBILE

DE AT CH

### KINDERBETT-MOBILE

Gebrauchsanweisung

FR CH

### MOBILE POUR LIT D'ENFANT

Notice d'utilisation

IT CH

### GIOSTRINA PER CULLA

Istruzioni d'uso

GB

### BABY MOBILE

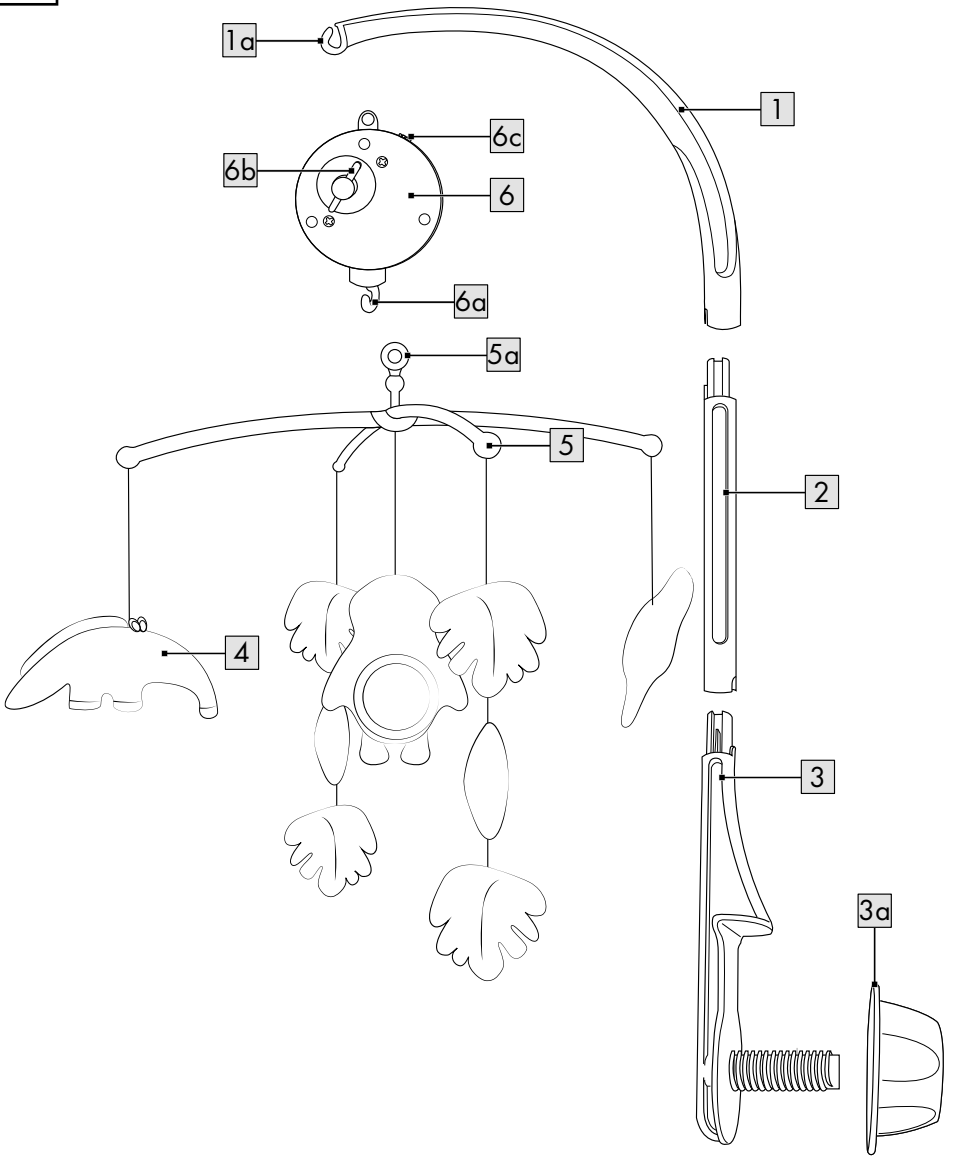
Instructions for use



IAN 364368\_2010

DE AT CH  
FR IT GB

**A**





Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**


Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## Lieferumfang

- 1 x Bogen (1)
- 1 x Verbindung (2)
- 1 x Halterung (3)
- 5 x Plüschanhänger (4)
- 2 x Querstreben, miteinander verbunden (5)
- 1 x Spieluhr (6)
- 1 x Gebrauchsanweisung

## Technische Daten

Maße: ca. 32,5 x 45 x 67 cm (T x B x H)

 Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
05/2021

**CE** Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EU – Spielzeug-Richtlinie



Dieses Spielzeug ist außerhalb der Reichweite von Kindern anzubringen.

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 0 Monaten für den privaten Gebrauch.

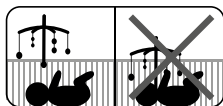
## Sicherheitshinweise

- Achtung. Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Achtung. Dieses Spielzeug ist außerhalb der Reichweite des Kindes anzubringen. Um mögliche Verletzungen durch Verheddern zu verhindern, ist dieses Spielzeug zu entfernen, wenn das Kind beginnt zu versuchen, auf allen Vieren zu krabbeln.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

## Montage

Der Artikel ist nur durch Erwachsene zu montieren.

**Bringen Sie den Artikel außerhalb der Reichweite des Babys an.**



Bauen Sie den Artikel nur zusammen, wenn das Babybett leer ist und sich kein Baby darin befindet!

1. Entfernen Sie vollständig die Verpackung.
2. Drehen Sie den Halterungsknauf (3a) von dem Gewinde der Halterung (3).
3. Setzen Sie die Halterung mit dem Gewinde von innen an den oberen Rahmen des Babybettes.

**Hinweis:** Das Gewindeende sollte durch zwei Gitterstäbe nach außen zeigen.

4. Stecken Sie den Halterungsknauf (3a) von außen auf das Gewindeende und drehen Sie ihn fest.

**Hinweis:** Die Halterung sollte fest am Rahmen des Babybettes sitzen. Drehen Sie nicht zu fest, da ansonsten Kratzer am Rahmen entstehen können.

5. Stecken Sie auf die Halterung die Verbindung (2) und den Bogen (1), wie in Abbildung A dargestellt.

- Hängen Sie die Spieluhr (6) an den Haken (1a) des Bogens.
- Ziehen Sie die beiden Querstreben (5) so auseinander, dass sie ein Kreuz ergeben und die Plüschanhänger (4) frei hängen.
- Haken Sie die Öse (5a) der Querstreben (5) an den Haken (6a) der Spieluhr.

## Demontage

Bauen Sie den Artikel nur dann vom Babybett ab, wenn das Babybett leer ist und sich kein Baby darin befindet!

- Halten Sie mit einer Hand den Artikel fest und lösen Sie mit der anderen Hand den Halterungsknauf (3a).
- Entfernen Sie den Halterungsknauf aus dem Gewinde der Halterung (3).

## Verwendung

Wichtig! Entfernen Sie vor der ersten Verwendung die Schutzfolie vom Spiegel. Halten Sie mit einer Hand die Spieluhr (6) und drehen Sie den Schalter (6b) nach rechts. Die Musik ertönt, bis sich der Schalter wieder auf seine Ausgangsposition zurückgedreht hat. Während die Musik spielt, drehen sich die Querstreben (5) mit den Plüschanhängern (4).

**Hinweis:** Schieben Sie den Schalter (6c) nach unten, um die Spieluhr (6) anzuhalten.

## Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Tuch abwischen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.



**Hinweis:** Die Plüschanhänger (4) sind bei 30 °C Schonwäsche in der Waschmaschine waschbar.



- Lösen Sie zum Waschen der Plüschanhänger (4) die Knoten, mit denen Sie an den Querstreben (5) befestigt sind und ziehen Sie den Faden der Plüschanhänger heraus.
- Fädeln Sie nach dem Waschen die Plüschanhänger wieder an die Querstreben (5) und befestigen Sie sie mit einem Knoten ihrer Wahl.

**Hinweis:** Überprüfen Sie die Festigkeit des Knotens, ansonsten könnte sich ein Plüschanhänger lösen und auf das Baby fallen.

## Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegelt – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 364368\_2010

**DE** Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

**AT** Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

**CH** Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,  
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



**Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez lui remettre l'ensemble de la documentation.

## Contenu de la livraison

- 1 x arc (1)
- 1 x raccord (2)
- 1 x support (3)
- 5 x peluche à accrocher (4)
- 2 x croisillon, reliés entre eux (5)
- 1 x horloge musicale (6)
- 1 x notice d'utilisation

## Données techniques

Dimensions : env. 32,5 x 45 x 67 cm (P x l x H)



Date de fabrication (mois/année) :  
05/2021

**CE** Par la présente, Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare que cet article est conforme aux exigences de base suivantes et aux autres réglementations pertinentes en vigueur :

2009/48/CE - Directive relative à la sécurité des jouets



Ce jouet doit être maintenu hors de la portée des enfants.

## Utilisation conforme

Cet article est un jouet destiné à un usage privé pour des enfants de 0 mois et plus.

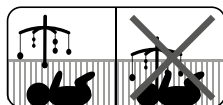
## Consignes de sécurité

- Attention. Les matériaux d'emballage et de fixation ne font pas partie intégrante du jouet et pour des raisons de sécurité, ils doivent tous être enlevés avant que l'article ne soit remis à l'enfant pour jouer.
- Attention. Ce jouet doit être maintenu hors de la portée de l'enfant. Pour éviter les blessures éventuelles résultant d'un enchevêtrement des pièces, retirez ce jouet lorsque l'enfant commence à vouloir marcher à quatre pattes.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !

## Montage

L'article ne doit être monté que par un adulte.

**Placez l'article hors de la portée du bébé.**



Ne montez l'article que lorsque le lit du bébé est vide et qu'aucun bébé ne s'y trouve !

1. Retirez entièrement l'emballage.
2. Dévissez la vis du support (3a) du filetage du support (3).
3. Placez le support sur le cadre supérieur du lit du bébé avec le filetage depuis l'intérieur.

**Remarque :** L'extrémité du filetage doit pointer vers l'extérieur entre deux barreaux du lit.

4. Insérez la vis du support (3a) depuis l'extérieur sur l'extrémité du filetage et vissez-la.

**Remarque :** Le support doit être solidement fixé au cadre du lit du bébé. Ne le vissez pas trop fortement car ceci pourrait occasionner des rayures sur le cadre du lit.

5. Emboîtez le raccord (2) et l'arc (1) sur le support, tel qu'indiqué sur la figure A.
6. Suspendez l'horloge musicale (6) au crochet (1a) de l'arc.

- Écartez les deux croisillons (5) de manière à ce qu'ils forment une croix et que les peluches à accrocher (4) pendent librement.
- Accrochez les anneaux (5a) des croisillons (5) au crochet (6a) de l'horloge musicale.

## Démontage

Ne démontez l'article du lit du bébé que lorsque celui-ci est vide et qu'aucun bébé ne s'y trouve !

- Tenez solidement l'article d'une main et dévissez la vis du support (3a) avec l'autre main.
- Retirez la vis du support du filetage du support (3).

## Utilisation

Important ! Avant la première utilisation, retirez le film protecteur du miroir.

Tenez l'horloge musicale (6) à une main et tournez l'interrupteur (6b) vers la droite. La musique retentit jusqu'à ce que l'interrupteur soit revenu à sa position initiale. Pendant que la musique retentit, les croisillons (5) avec les peluches à accrocher (4) exercent un mouvement rotatoire.

**Remarque :** Poussez l'interrupteur (6c) vers le bas pour arrêter l'horloge musicale (6).

## Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours sec et propre dans un endroit à une température ambiante.

Essuyer uniquement avec un chiffon humide.

**IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.



**Remarque :** Les peluches à accrocher (4) sont lavable à la machine à 30 °C avec un programme de nettoyage doux.



- Pour laver les peluches à accrocher (4), défaire les nœuds qui les attachent aux croisillons (5) et retirer le fil des peluches à accrocher.

- Après le lavage, enfilez à nouveau les peluches à accrocher sur les croisillons (5) et fixez-les avec un nœud de votre choix.

**Remarque :** Vérifiez bien la solidité des nœuds car une des peluches à accrocher pourrait se détacher et tomber sur le bébé.

## Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.



Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

#### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

#### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

#### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

#### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

#### **Article 1641 du Code civil**


Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

#### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 364368\_2010

 Service Suisse

Tel. : 0842 665566  
(0,08 CHF/Min.,  
mobile max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail : [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



**Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.**

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

## Contenuto della confezione

- 1 x arco (1)
- 1 x collegamento (2)
- 1 x sostegno (3)
- 5 x peluche da appendere (4)
- 2 x aste trasversali, collegate una all'altra (5)
- 1 x carillon (6)
- 1 x istruzioni d'uso

## Dati tecnici

Dimensioni: circa 32,5 x 45 x 67 cm  
(prof. x largh. x alt.)



Data di produzione (mese/anno):  
05/2021

**CE** Con la presente, Delta-Sport Handel-  
skontor GmbH dichiara che questo  
articolo è conforme ai seguenti requisiti di base  
e alle altre disposizioni interessate:

2009/48/CE - Direttiva sui giocattoli



Questo giocattolo deve essere  
collocato fuori dalla portata dei  
bambini.

## Utilizzo conforme

Questo articolo è un giocattolo per bambini di  
età a partire da 0 mesi per l'utilizzo privato.

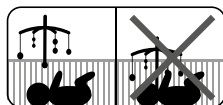
## Indicazioni di sicurezza

- Avvertenza. Tutti i materiali della confezione e dei fissaggi non sono parte integrante del giocattolo e per motivi di sicurezza devono essere tolti prima di affidare l'articolo ai bambini che ci giocheranno.
- Avvertenza. Questo giocattolo deve essere collocato fuori dalla portata dei bambini. Per evitare possibili lesioni da ingarbugliamento, questo giocattolo deve essere tolto quando il bambino inizia a tentare di gattonare.
- Prima di ogni utilizzo verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura. L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato!

## Montaggio

L'articolo deve essere montato da persone  
adulte.

**Collocare l'articolo fuori dalla portata  
del bebè.**



Montare l'articolo solo quando il lettino è vuoto  
e il bebè non è al suo interno!

1. Togliere tutti gli elementi della confezione.
2. Girare la manopola di sostegno (3a) e toglierla dal filetto del sostegno (3).
3. Mettere il sostegno, con il filetto dall'interno, sul telaio superiore del lettino.

**Indicazione:** L'estremità del filetto deve essere rivolta verso l'esterno, attraverso due astine del lettino.

4. Mettere la manopola di sostegno (3a) sull'estremità del filetto, agendo dall'esterno, e serrare la manopola.

**Indicazione:** Il sostegno deve essere applicato stabilmente al telaio del lettino. Non serrare con troppa forza, altrimenti il telaio potrebbe graffiarsi.

5. Mettere sul sostegno il collegamento (2) e l'arco (1), come mostrato nell'immagine A.
6. Attaccare il carillon (6) al gancio (1a) dell'arco.

7. Estrarre le due aste trasversali (5) in modo che si venga a creare una croce e che i peluche (4) pendano liberamente.
8. Attaccare l'asola (5a) delle aste trasversali (5) al gancio (6a) del carillon.

## Smontaggio

Staccare l'articolo dal lettino solo quando il lettino è vuoto e non c'è alcun bebè al suo interno!

1. Tenere fermo l'articolo con una mano e con l'altra mano staccare la manopola di sostegno (3a).
2. Togliere la manopola di sostegno dal filetto del sostegno (3).

## Utilizzo

Importante! Prima di utilizzare l'articolo per la prima volta, togliere la pellicola protettiva dallo specchio.

Tenere fermo il carillon (6) con una mano e girare l'interruttore (6b) verso destra. La musica si sente fino a quando l'interruttore è tornato alla posizione di partenza. Mentre si sente la musica, le aste trasversali (5) con i peluche (4) girano.

**Indicazione:** Spostare l'interruttore (6c) verso il basso per fermare il carillon (6).

## Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito.

Pulire solo con un panno umido.

**IMPORTANTE!** Non utilizzare mai detergenti aggressivi.



**Indicazione:** I peluche da appendere (4) possono essere messi in lavatrice a 30°C con un programma per delicati.



1. Per lavare i peluche da appendere (4), sciogliere i nodi tramite i quali essi sono fissati alle aste trasversali (5) ed estrarre i fili dai peluche.
2. Dopo il lavaggio, legare nuovamente i peluche alle aste trasversali (5) e fissarli con un nodo a piacere.

**Indicazione:** Verificare la stabilità dei nodi, altrimenti un peluche potrebbe staccarsi e cadere sul bebè.

## Smaltimento

Smaltire l'articolo e i materiali dell'imballaggio in conformità con le direttive locali in vigore. I materiali di imballaggio, come ad esempio le pellicole, non devono essere alla portata dei bambini. Conservare i materiali di imballaggio in un luogo non raggiungibile per i bambini.



Smaltire i prodotti e gli imballaggi in modo ecologico.



Il codice di riciclaggio ha lo scopo di contrassegnare i diversi materiali al fine di introdurli nel ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto dal simbolo del riciclo, che dovrebbe rappresentare il ciclo del riutilizzo, e un numero che indica di che materiale si tratta.

## Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti ad usura (ad es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori, batterie ricaricabili oppure pezzi in vetro.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà - a nostra discrezione - da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 364368\_2010

**CH** Assistenza Svizzera  
Tel.: 0842 665566  
(0,08 CHF/Min.,  
telefonia mobile max.  
0,40 CHF/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**


Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.


## Scope of delivery

- 1 x main arm (1)
- 1 x connecting piece (2)
- 1 x bracket (3)
- 5 x plush pendant (4)
- 2 x cross arm, interconnected (5)
- 1 x music box (6)
- 1 x instructions for use


## Technical data

Dimensions: approx. 32.5 x 45 x 67cm  
(d x w x h)

 Date of manufacture (month/year):  
05/2021

 Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product conforms to the following basic requirements and other applicable regulations:

Directive 2009/48/EC of the European Parliament on the safety of toys

 This toy must be attached out of the reach of children.

## Intended use

This product is a toy for children of any age and for private use.

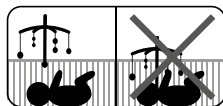
## Safety instructions

- Warning. None of the packaging and fastening materials are considered part of the toy and must always be removed for safety reasons before the product can be given to children to play with.
- Warning. This toy must be attached out of the reach of the child. Remove this toy when the child begins trying to crawl on all fours to prevent possible injuries from entanglement.
- Check the product for damage or wear before each use. The product may be used only when in good working order and condition!

## Assembly

The product should be only assembled by adults.

**Attach the product out of the reach of the baby.**



Assemble the product only when the cot is empty with no baby in it!

1. Remove the packaging completely.
  2. Turn the knob (3a) on the thread of the bracket (3).
  3. Place the bracket with the thread inwards on the upper frame of the cot.
- Note:** The end of the thread should be facing outwards through two of the railings.
4. Put the bracket knob (3a) from the outside onto the end of the thread and tighten it.

- Note:** The bracket should be seated firmly on the frame of the cot. Do not tighten too much since this might cause scratching.
5. Put the connecting piece (2) on the bracket and the main arm (1) as shown in fig. A.
  6. Hang the music box (6) on the hook (1a) of the arm.
  7. Pull out the two cross arms (5) so that they form a cross and the plush pendants (4) hang freely.
  8. Hook the eyelet (5a) of the cross arms (5) to the hook (6a) on the music box.

## Disassembly

Disassemble the product from the cot only when the cot is empty with no baby in it!

1. Hold the product tightly with one hand and loosen the knob (3a) on the bracket with the other.
2. Remove the knob (3a) from the thread of the bracket (3).

## Use

Important! Remove the protective foil from the mirror before first use.

Hold the music box (6) with one hand and turn the switch (6b) to the right. The music plays until the switch has turned back to its starting position. While the music is playing, the cross arms (5) with the plush pendants (4) turn.

**Note:** Slide the switch (6c) down to stop the music box (6).

## Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Wipe clean with a damp cloth only.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.



**Note:** The plush pendants (4) can be machine-washed at 30°C, delicate cycle.



1. To wash the plush pendants (4) undo the knots that attach them to the cross arms (5) and pull the cords out of the pendants.
2. After washing the pendants, thread them back onto the cross arms (5) and attach them with any kind of knot of your choosing.

**Note:** Check the strength of the knot since a pendant could otherwise come loose and fall on the baby.

## Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.

The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 364368\_2010

 Service Great Britain  
Tel.: 0800 404 7657  
E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)









**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg  
GERMANY



05/2021

Delta-Sport-Nr.: BM-9048, BM-9049

---

IAN 364368\_2010

